

END-USE CERTIFICATE

(最終用途証明書)

Exporter (輸出者)	
Name (氏名又は名称)	Address (住所又は所在地)
Importer (輸入者)	
Name (氏名又は名称)	Address (住所又は所在地)
End-User (最終需要者)	
Name (氏名又は名称)	Address (住所又は所在地)
Description of goods (貨物の説明)	
Chemical name (化学物質名称)	Quantity (kg, etc.) (数量)
.....
.....
.....
.....
End-use of the chemical(s) (化学物質の最終用途)	
<p>We certify to the attention of the Government of Japan Ministry of Economy, Trade and Industry. (我々は日本国経済産業省に対して以下のことを証明する。)</p> <p>— that the chemical(s) will only be used for purposes not prohibited under the Chemical Weapons Convention (CWC). (化学兵器の開発、生産、貯蔵及び使用の禁止並びに廃棄に関する条約 (CWC) によって禁止されていない目的のためにのみ使用する。)</p> <p>— that the chemical(s) will not be retransferred to any other countries. (他のいかなる地域にも再輸出しない。)</p>	
Position title and date (肩書、日付) :	Signature or the like of end-user (最終需要者の署名等) :
..... / /
Certification by the Authority concerned of the Recipient State (政府の証明)	
Competent authority of country of import (輸入管理当局)	
Name: (名称)	
.....	undertake the truthfulness of the above end-use certificate. (上述の最終用途証明が真実であることを保証する。)
Position title and date (肩書、日付) :	Signature or the like (署名等) :
..... / /